Japonais - V0.02– 05/04/2025

* Bunkei (phrases types) – complet
* Rei bun (exemples de phrases) – complet
* Kaiwa – pour V0.04
* Renshu A – pour V0.05
* Renshu B - pour V0.06
* Renshu C – pour V0.07
* Mondai – pour V0.08

Bunkei (phrases types)

1. わた し は マイ ク ・ ミ ラー で す
2. Watashi wa Maiku Mira desu
3. Je suis Mike Miller

Note : Les japonais mettent le nom avant le prénom

1. ン トス さん は 学生 じゃ(で は ) あり ませ ん 。
2. Santosu-san wa gakusei ja (dewa) arimasen.

2. Santo san n’est pas un étudiant

1. ミラ ー さ ん は 会 社員 で すか

3. Mira-san wa kaishain desu ka.  
3. Mira san est-il un employé ?

4. サン トス さん も 会 ト 員 で す 。

4. Santosu-san mo kaishain desu.

4. Santon san est aussi un employé

Rei bun (exemples de phrases)

1 [あな た は ] マイ ク ・ ミ ラー さん で すか 。

… は い 、[ わ た し は ] マイ ク ・ ミ ラーで す

[Anata wa] Maiku Mira-san desu ka.

Hai, [watashi wa] Maiku Mira desu.

[] optionnel pas conseillé

Vous êtes mike miller

Oui je suis mike miller

2ミラ ー さ ん は 学生で すか

… い いえ 、[ わ た し は ] 学生 じ ゃ あり ませ ん

会 社員 で す

Mira-san wa gakusei desu ka.

Iie/ia/ [watashi wa] gakusei ja arimasen.   
ia shigaimasu (non c’est different)

Kaishain desu

Mira êtes vous etudiant.  
Non, Je ne suis pas etudiant

Je suis employé

3 ワン さん は エン ジニ ア で すか

… い いえ 、 ワ ン さ ん は エン ジニ ア じ ゃ あり ませ ん 。

医者で す

Wan san wa enginia desu ka

lie, [Wan-san wa] enginia ja arimasen.

医者 isha desu

Wan san est il ingenieur

Wan san n’est pas ingenieur

Il est medecin

4 あの 方 は どなたで すか

… ワ ッ ト さ ん で す. さく ら 大 学 の 先生

Ano (la bas) kata há donata desu ka

Watto-san desu. Sakura-daigaku no sensei desu.

Note : Dare desu ka

Wan-san wa ginkoin desu ka. re lie, [Wan-san wa] ginkoin ja arimasen. Isha desu.

Qui est la bas

C’est watto san il est professeur à l’université sakara

Note : Kata = hito mais plus poli

Note 2 : Petit tsu pour doubler la consonne qui suit

5 テレ サ ち ゃ ん は 何 歳 (なんさい)で すか

9 さいです

Teresa chyan ha nan sai desu ka

Ku sai desu

La petite teresa, quel age a t elle

Ella a 9 ans

Note 1: Ha sai desu

Note 2: Oikutsudesu ka (quel age avez-vous poli)

会話　かいわKaiwa (rencontre langage – dialogue/conversation)

初(はじ)め まし て

佐藤 (さとう)　 おはようごさいます

山田　(やまだ)　 おはようごさいます

さとう　さん　こちら　は　マイ ク ・ ミ ラー さん で す 。

ミラー　 はじめまして

マイ ク ・ ミ ラー で す

アメ リカ か ら きました

どうぞ　よろしく

さとう　 さとうけいこ　です

どうぞ　よろしく

Hajimemashite

Sato : Ohayo gozaimasu Bonjour

Yamada Ohayo gozaimasu Bonjour

Sato-san, kochira wa Maiku Mira-san desu. Mme Sato, Voici Mike Miller

Mira Hajimemashite Comment allez vous

Maiku Mira desu. Je suis Mike Miller

Amerika kara kimashita. Je viens des Etats unis

Dozo yoroshiku. Heureux de vous rencontrer, Enchanté

Sato Sato Keiko desu. Je suis Sato Keiko

Dozo yoroshiku. Heureux de vous rencontrer, Enchanté

Renshu A

1わた し は マイ ク ・ ミ ラー さん で す

か いしやいん

Watashi wa Maiku Міга desu. Je suis Mike Miller

Kaishain Employé

２わた し はカー ル ・ シ ュ ミ ッ トじゃ あり ませ ん 。

エン ジニ ア Je ne suis pas Carl Schmidt. Ingenieur

Watashi　wa　KaruShumitto　ja arimasen

enjinia

3　あの 人　(ひと)　方　(かた)　は　きむら　さん　ですか

マリやさん

だれ　どなた

Ano hito (kata) wa Kimura-san desu ka. Est-ce que c'est Kimura-san ?

Maria-san

dare (donata) qui ?

4　サントス　さん　は ブラジルじん人　です

マリアさん　もブラジルじん人　です

あの 人　(ひと)

Santosu-san wa Burajiru-jin desu. M. Santos est brésilien.

Maria-san mo Burajiru-jin desu. Maria est également brésilienne.

ano hito La personne en question.

5ミラ ー さ ん は　IMC　の　し ゃ いん で す

カリ ナ さ ん　ふじ だ い が く　が くせ い

M. Millar est le responsable de l'IMC.

6. テレサちやん　は9さいで す Teresa, tu as 9 ans

た ろう くんは8さいで すTaro a huit ans.

Phrases type pour conversation.

Je m'appelle Emmanuel

私の名前はエマニュエル

Watashino namae wa emmanueru

J'ai 60 ans

私は60歳です

Watashi wa rokujiu sai desu

je suis employé chez COLT

私はCOLTで働いている

Watashi wa colt de hatarai te iru

Je suis marié

私は結婚している

Keikonshiteiru

Je vis en France avec ma famille

家族とフランスに住んでいます。

Kazoku to fransu ni sundeimasu

Mon professeur est lulu

私の先生はルルです

Watashino sensei wa ruru desu